

# Tuo Chado Ka Dyege Ki Rom



This book has been provided by:

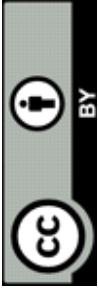


Centre de recherches pour le développement international



UNIVERSITY of  
**UF** | **FLORIDA**

Canada



Tich ni ochobere ki twero na wok ki ching [Creative Commons Attribution 4.0 Unported License](#).  
Jo na bino tich kede tye gini agonya:

- Me nywako— me nyao, pokò eka oro tich (abonge ketho nying ngat moro keken iye).
- Me loko— wek olub tich na mitere.

Myero olub chik ni:

- Pwoch — jo na bino tiyo gini ki buk ni myero omi pwoch bot jo na ocho buk ni ento pathi iyo moro na nyutho ni jo na ocho buk ni omio twero bot ji na bino tich kede chalo gin ene oyubo gini.

### Pwoch

Eyubo buk ni I kony na oya ki Canada's International Development Research Centre's Grant No. 109062-001.  
Eyubo buk ni ki pwoch na oya ki bot Livestock Vaccine Innovation Fund. Livestock Vaccine Innovation Fund nongo kony gi ki bot Bill & Melinda Gates Foundation (BMGF), Global Affairs Canada (GAC), eka Canada's International Development Research Centre (IDRC).  
Emito miyo pwoch bot adit wa na lo ticti Uganda nyinge Gordon Obin na okonyo rwok me miyo ngech mathuth ikara na ecoo karatach me pwonyo ji. Aka than epwoyo Oscar Paddy Ochero na ogonyo leb me karatach pwony ki leb munu loko I leb-thur.

### Kur edwal

Thama na enywako kany ba obedo me IDRC onyo jo me Board of Governors.

### Lok angea

University of Florida eka Pangea Publishing. (2021). Pestè des petits ruminants (PPR) (tuo chado ka dyegi ki rom) I akina dyegi ki rom.  
Buk ni eyubo me konyo etuch leeni me kin pacò na tio gini ka achel ki livestock vaccine value chain I Uganda. University of Florida:  
Gainesville, FL.

### Pwoch me go chal Inge eka I buk

Jo me Pangea Publishing ene ogo gini chal I buk ni.

### choch na echo I buk ni enongo ki

OIE and CIRAD. (2015). Pestè des petits ruminants. A training module.

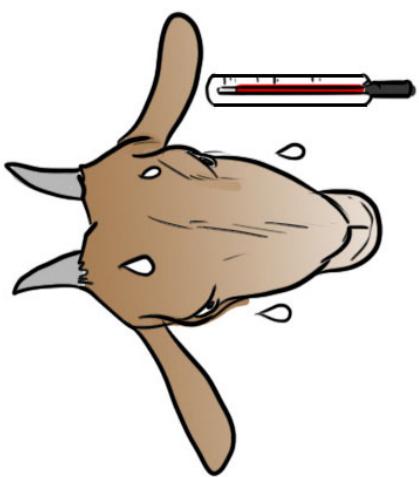
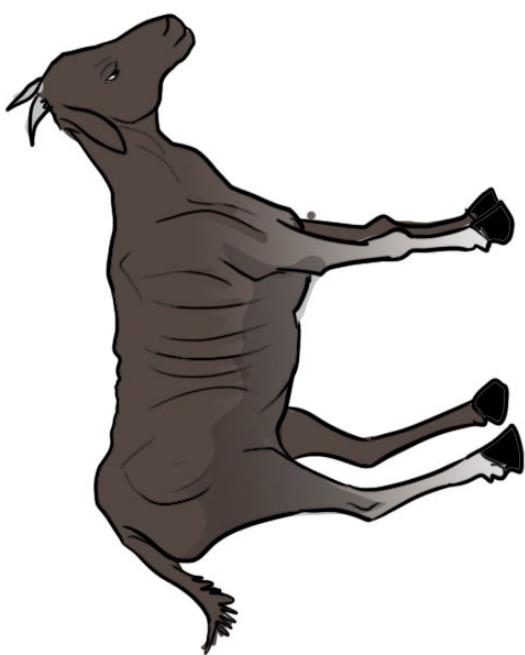
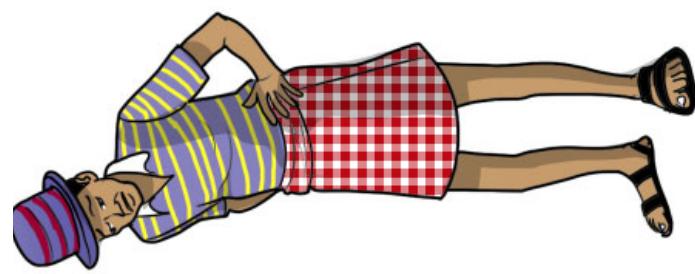
Retrieved from: [https://eurl-ppr.cirad.fr/FichiersComplementaires/PPR-ENG/co/pprenq\\_web\\_GL.html](https://eurl-ppr.cirad.fr/FichiersComplementaires/PPR-ENG/co/pprenq_web_GL.html)

## **Ngo na itye ka neno?**

- Anyuth na papat me tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) i dyegi.

## **Ngo na nyutho ni dyel tuo?**

- Dyel nongo omogere (kom gi doko na tidi).
- Dyel nongo kome lyeth.
- Dyel nongo pii mol ki wange eka wume.
- Dyel nongo dhoge othugo.
- Dud dyel nongo onywothere ki chyet na oli.
- Dyel na yach iye oony oko.
- Dyel thoo oko.

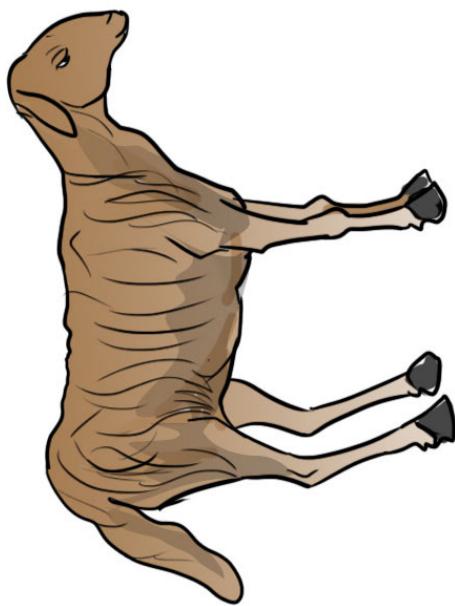
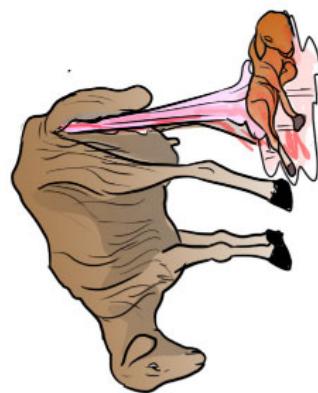
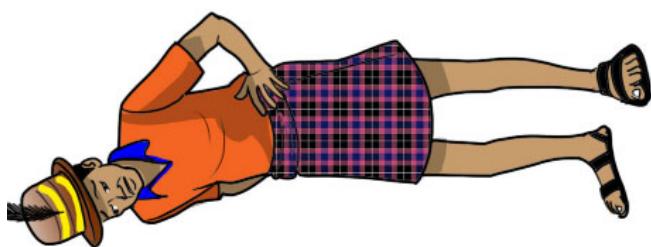
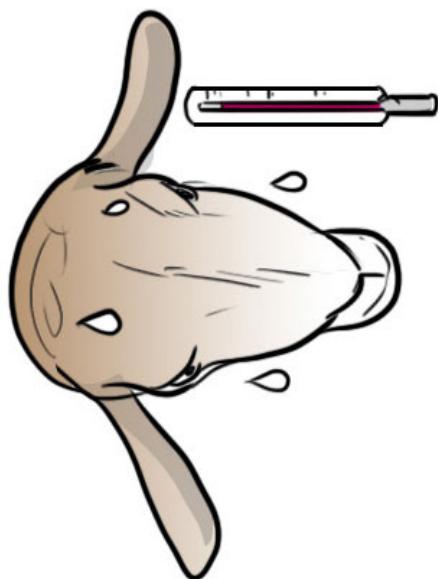
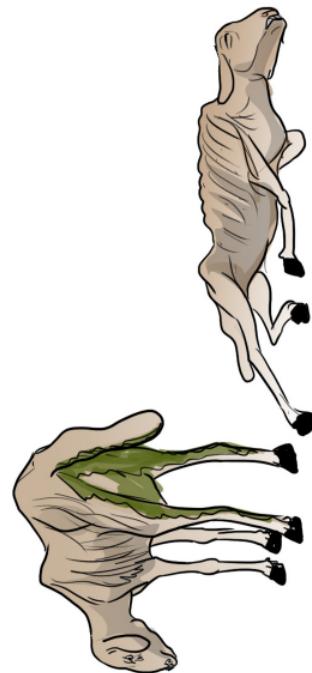
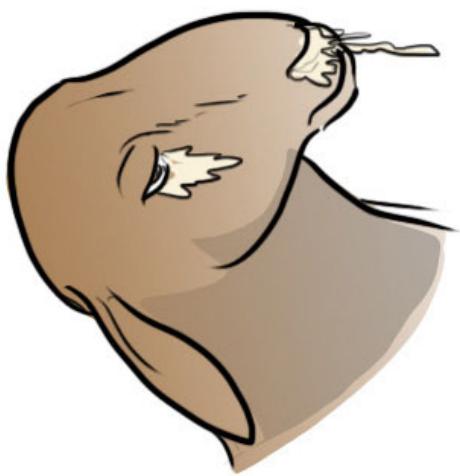


## **Ngo na itye ka neno?**

- Anyuth na papat ilok kom tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) i rom.

## **Iromo ngeo ningو ni romo tuo?**

- Romo nongo kome olidere/tidi
- Romo nongo tye ki lyetho.
- Romo nongo pii wange eka wume mol.
- Romo nongo dhoge othugo .
- Dud romo nongo onywothere ki chyet na oli.
- Romo na yach iye oony oko.
- Romo thoo oko.



## **Ngo na itye ka neno?**

Giro ka dyel na tuo ki ka wie ikom dyel no kene.

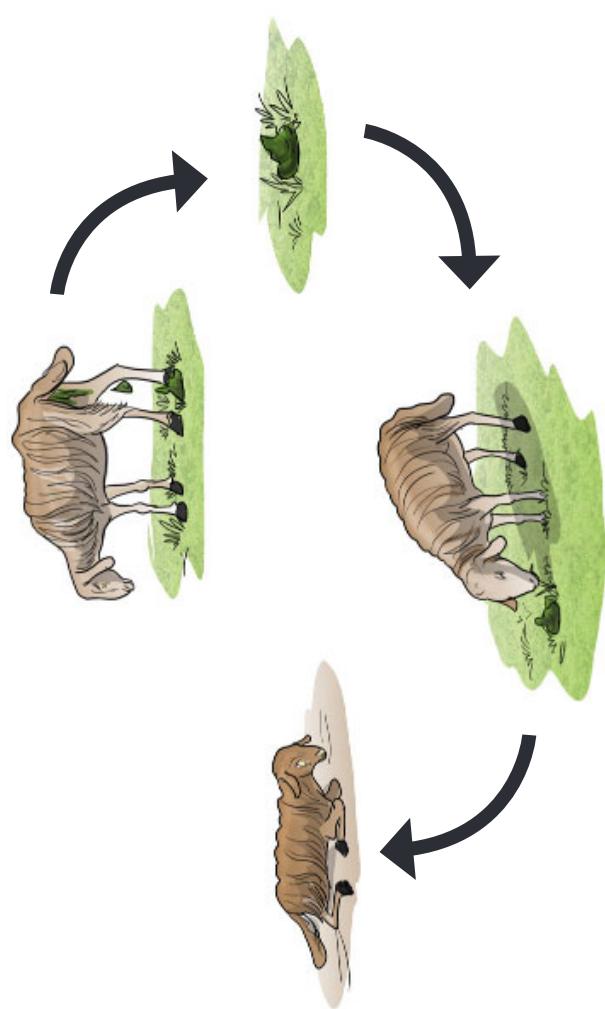
- Romo na olidere tye ka pyelo
- Chyet tye i lum.
- Chyet ki pii me a mothä.
- Dyel tye ka chamo lum.
- Dyel na tuo na wume ki wange chwer.

## **Chal ni nyutho ngo?**

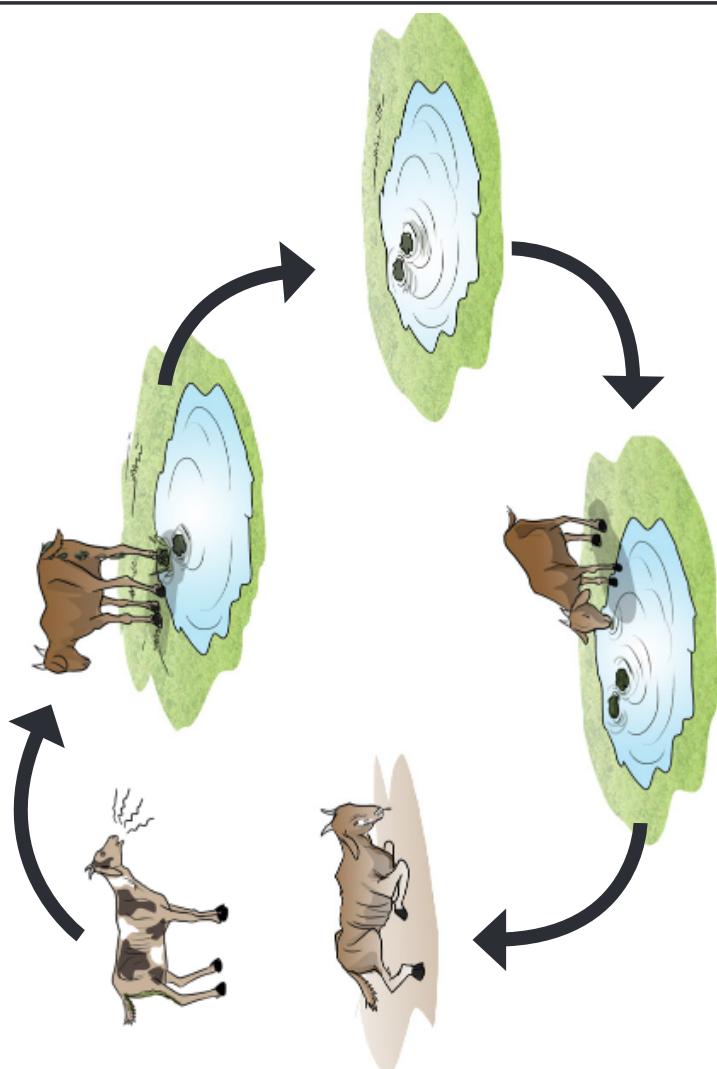
Chal ni nyutho kit na tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) kobere kede ki kom dyel na tuo onyo romo bot leeni nokene. Ka tuo nongo pod ochakere achaka, jami ducu na chwer ki kom lee romo kobo tuo opipiyø. Tuo romo kobere ki kom lee achel ikom nokene kede bed ni ogudere gini onyo pe.

Ka dyel wolo onyo giro, tuo na tye l giro me nonu kir iyamo. Dyel na ochung na chwok kany nonu romo ywao yamo nonu na rach ni oko eka nongo tuo. Manonu elwongo ni nongo tuo na chwok.

Ka romo na tuo opyelo i lum eka romo na ba tuo ochamo lum nonu, romo nonu twero nongo tuo eka tuoere oko. Ka dyel na tuo opyelo kany na leeni mothø pii iyø eka dyel na ba tuo omothø pii nonu na rach ni, romo nongo tuo oko. Man elwongo ni nongo tuo na ba orwatere gini.



6



## **Ngo na itye ka neno?**

- Yo moko me kwao dyegi ki rom eka kite me gwoko gi i anok obedo yo achel me nyao tuo chado ka dyegi ki rom (PPR).

## **Man nongo nyutho ni ngo?**

- Agwok leeni nongo tye ki leeni na pol eka nongo en ba ngeo kit na yot kom lee achel achel nongo tye kede ki ot okul/anok.
- Ka eribo leeni me mwaka na papat ka achel eka agwok leeni ba ngeo yot kom leeni ducu, nongo dyel onyo romo na tuo romo kobo tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) oko ikom leeni nokene.
- Ka leeni onywako kany na gin chemo ki iyé onyo kany na gin motho pii ki iyé ki leeni nokene eka egwok leeni nongo ba ngeo gini yot kom leeni.
- Agwok leeni wilo dyegi onyo rom na nyen ki chuk eka ribo ki leeni nokene na nongo pod bara oneno/oripo kit na yot kom leeni nongo tye kede.

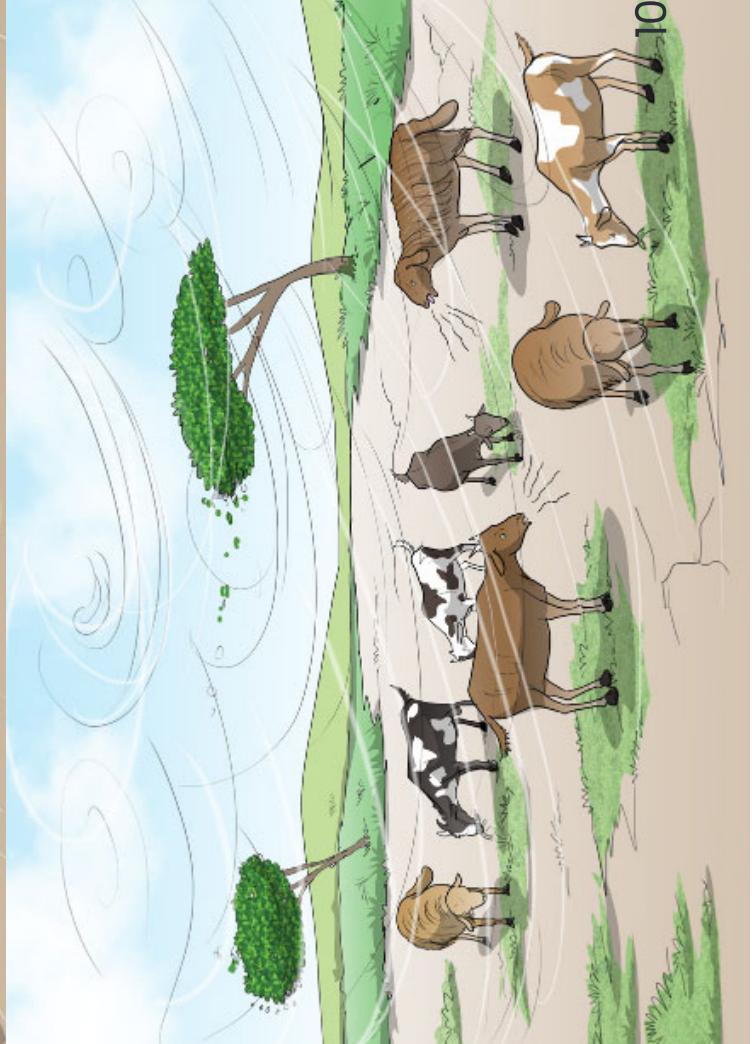
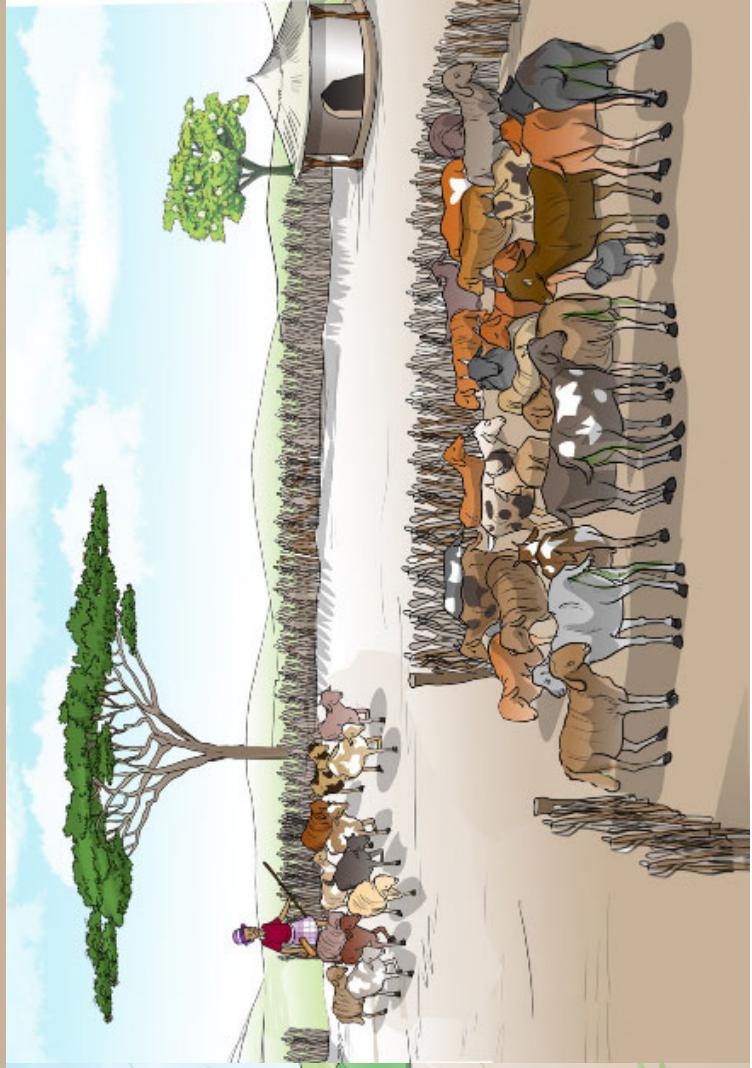


## **Ngo na ityè ka neno?**

- Anyuth na papat me dye chwir ki oro na weko kobere me tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) bedo na yot.

## **Man nongo nyutho ni ngo?**

- Kare me ngicho ka ping eka idye chwir mio tuo ruu pi kare na lach.
- Leeni na okwo gini pi kare na lach i dye oro nongo olidere eka teko nongo ope ikom gi. kom gi na goru ni weko gi nongo tuo oko opipiyio.
- Ping na othuo ki apua na kutho ni mio leeni nongo tuo kor oko eka weko thon tuo nya oko ikin leeni.
- Ka dyegi ki rom odwogo gini ki kwat ki kany na bor ki nge kare moro na lach, na kare me chwir pod bara ochakere eka na pod bara eribo gi oko ki leeni nokene na odong gini pacò ni, inongo ni tuo chado ka dyegi ki rom nongo kobere oko opipiyio pien agwok leeni ba ngeo yot kom leeni nonu na papat ni.

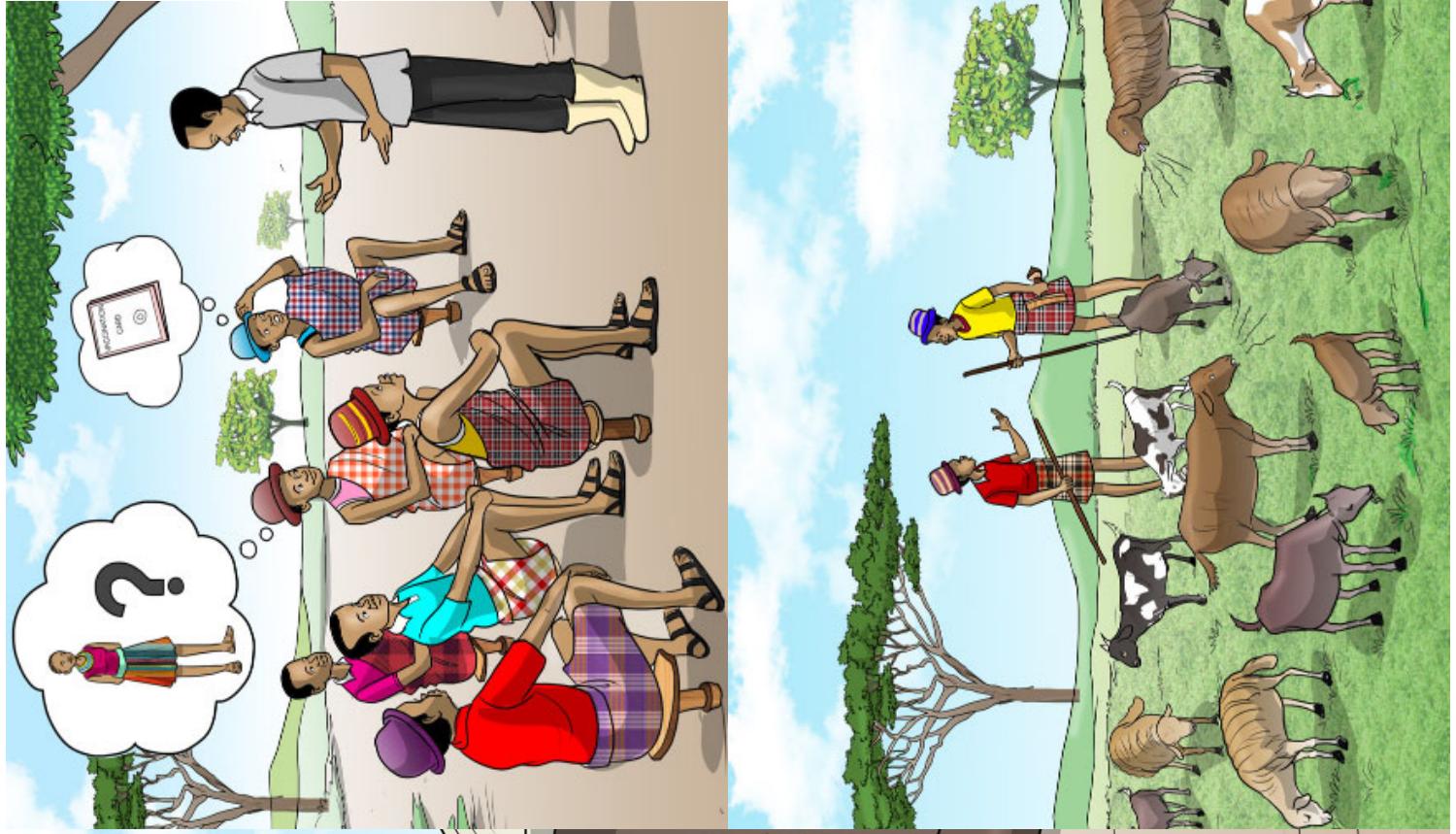


## **Ngo na itye ka neno?**

- Tich na jo nokene tye ka timo na konyo me pokon tuo chado ka dyegi ki rom.  
(PPR disease)

## **Man nyutho ngo?**

- Egwok leeni ba ngeo gini yot kom leeni gi.
- Egwok leeni, rwok mere mon, ba nongo gini ngech na oromo ikom tuo.
- Egwok leeni ba nongo gini pwony na oromo ilok kom tuo chado ka dyegi ki rom (PPR disease). Pol kare ba emaro lwongo mon me bino bedo ipwony ilok kom tuo leeni.
- Egwok leeni, etuch leeni me kin pacu eka dactar me leeni pol kare ba maro gini neno kit na yot kom leeni tye gini kede.
- Ki kabedo nokene, egwok leeni pol kare nongo ope gini ki yo moro me nongo agwera, yen eka kony moro keken ikom leeni.
- Egwok leeni ba maro gini kano karatach me agwera onyo yot kom leeni.



## **Ngo na itye ka neno?**

- Chupa me yat agwera pi tuo chado ka dyegi ki rom (PPR vaccine).
- Pichu na etio kede me tuchu yat agwera.
- Chanduk na ngich me tingu yen

## **Jami ni obedo me ngo?**

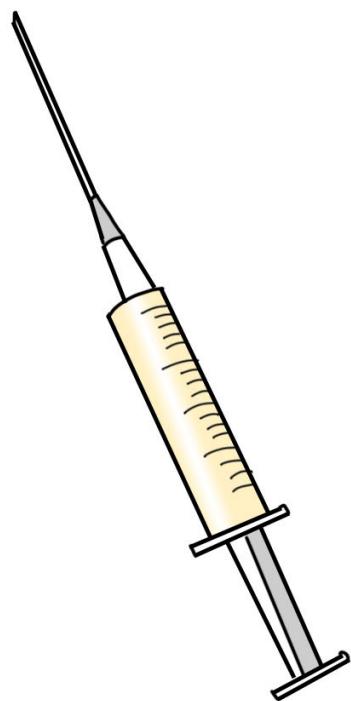
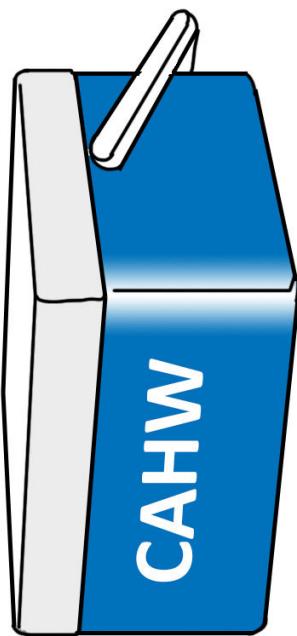
- Etio kede me gwero dyegi ki rom me juko tuo chado ka dyegi ki rom (PPR).
- Chanduk na ngich ni etio kede me gwoko yat agwera wek odong na ngich. ka ba egwoko yen me agwera wek obed na ngich, weko teko gi dok oko eka ba bino tio kit na myero otu gini kede.
- Yen me agwera eyubo na nongo tye l chupa. chupa achel nongo tye ki yen agwera na thuno 50. Tek ka eribo jami me chupa nonu ki pii moro na pire tek rwok, etuch leeni me kin pacu romo chako tuchu gini leeni.
- Agwera etimo kun nongo etucho leeni atucha en gin na mio etio ki picchu enonu.

## **Etimo gin ni ningó**

Dactar me leeni ki District yuno etuch leeni ducu me kin pacu wek otuch gini dyegi ki rom oki ikin pacu.

Etuch leeni me kin pacu dong kobo gini lok bot egwok leeni ducu me kin pacu wek obin gini kany na egwero leeni iye. pire tek thon me kobo ine mon na gwoko leeni thon me bino gwero dyegi ki rom gi.

Me aiji, pire tek me gwero dyegi onyo rom na nongo pod eyubo yat agwera ayuba me atucha wek ogwok kom lee naber eka kur onong tuo.



## Ngo na itye ka neno?

- Chanduk me gwoko jami na ngich (fridge) ki yen me agwera na tye I district office ka dactar me leeni.
- Dhako na obedo atuch lee ikin paco tye ka twak ki ekin paco lok kom gwero leeni ki kom chado ka dyegi ki rom.

## Jo mene na myero oti gini ikin paco me gwero leeni?

- Dactar me leeni ki district onyo sub-county kobo leb/yuno etuch leeni me kin paco ducu wek ogwer gini dyegi ki rom.
- Etuch leeni me kin paco (CAHWS) kwao egwok leeni ducu na tye gini ikin paco wek okel gini leeni gi kany na egwero leeni iye. Etuch leeni me kin paco (CAHWS) gwero leeni.
- Pire tek me weko etuch leeni me kin paco (CAHWS) ka achel ki edong/etela me kin paco thuno bot mon, jo na otu, bulu/youth eka egwok leeni na tye gini ki goru me kwao gi wek okel gini leeni gi me agwera.
- Egwok leeni kelo leeni gi kany na etye ka gwero leeni iye.



16

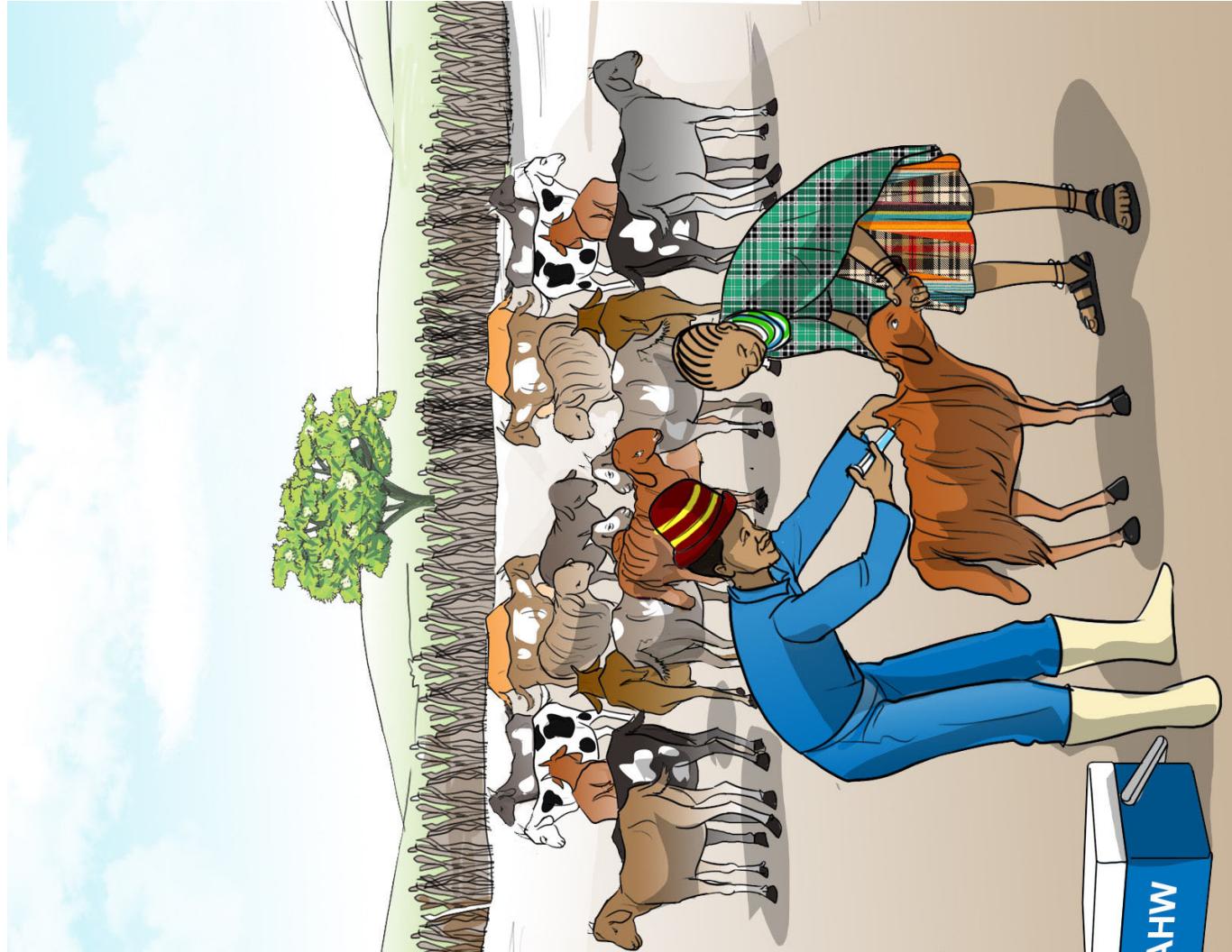


## **Ngo na itye ka neno?**

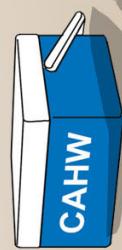
- Etuch leeni me kin pacio ario (2) tye gini ka gwero dyegi ki rom (Atuch lee achel obedo dhako (CAHW) eka en nokene ni obedo CAHW na obedo echwo).

## **Man nongo nyutho ningó?**

- Gwero dyegi ki rom na kom gi yot juko tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) me kobere
- Myero egwer dyegi ki rom ducu.
- Pire tek me mio dyegi ki rom na tuo gini nongo yat wek ochang gini oko na nongo podi bara egwero gi.



18



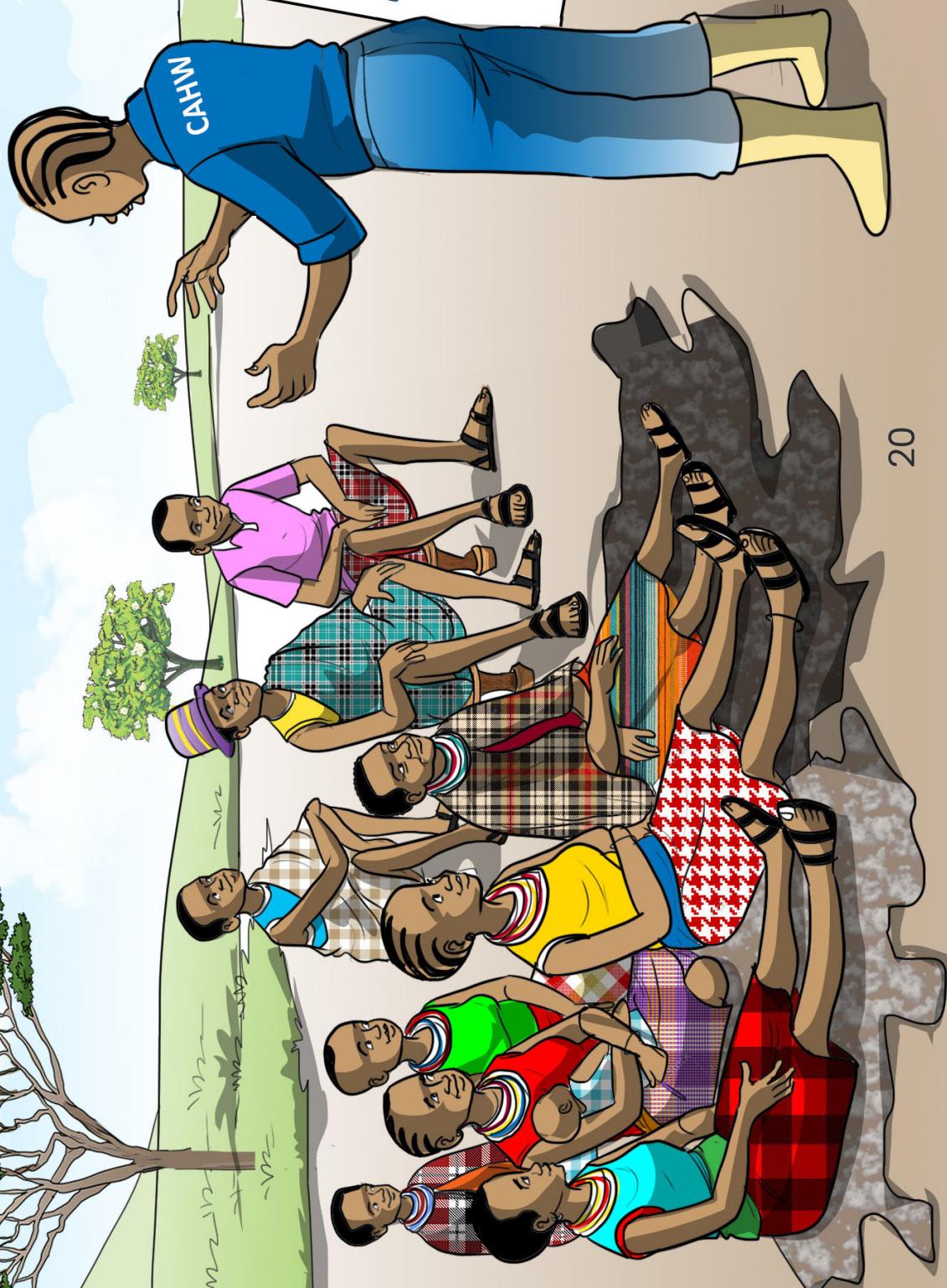
## **Ngo na ity<sup>e</sup> ka neno?**

- Mon ki chwo, jo na thino ki jo na dongo tye gini ka nongo pwony kit me juko tuo chado ka dyegi ki rom me kobere ikin paco. Ngat na tye ka mio pwony obedo atuch leeni me kin paco na obedo dhako.

## **Man nongo nyutho ning?**

- Ji ducu myero onong gini pwony na rom na luko yot kom leeni wek obed gini ka neno kit na yot kom leeni gi tye kede.
- Ka ji ducu tye ki ngech ilok kom kit me juko tuo chado ka dyegi ki rom (PPR) kede ikin paco weko leeni bedo ki yot kom eka nongo bedo gini na kwo.

Juko tuo chadol ka  
dyeji ki rom



## **Ngo na itye ka neno?**

- Etye ka gwero leeni.
- Dyegi na etye ka gwero gi ni mwaka gi papat. tye man na mwaka mere tidi eka man na dit.

## **Ki thama ni, agwera mene ene etye ka mio?**

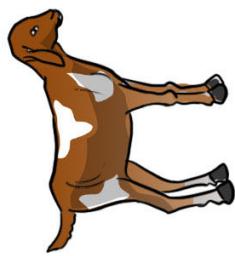
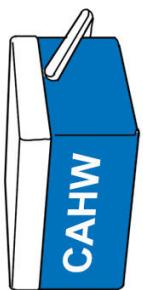
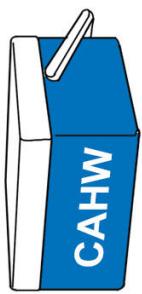
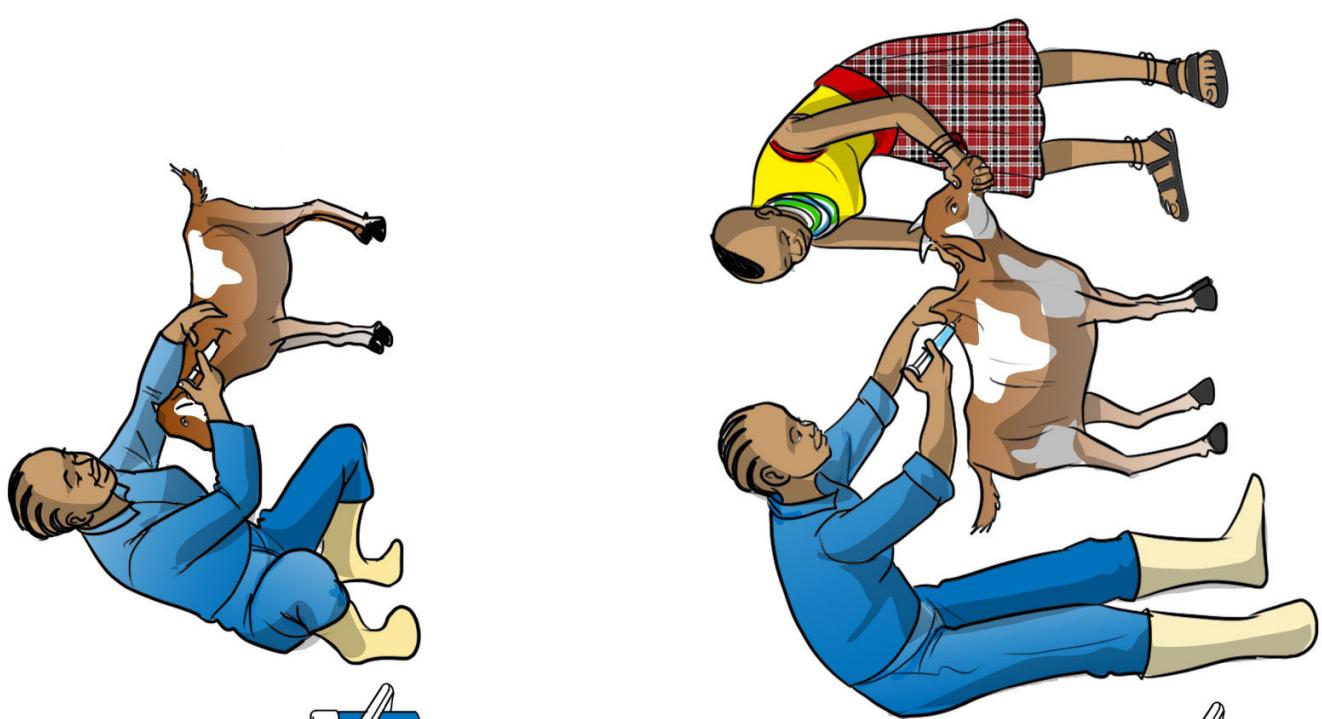
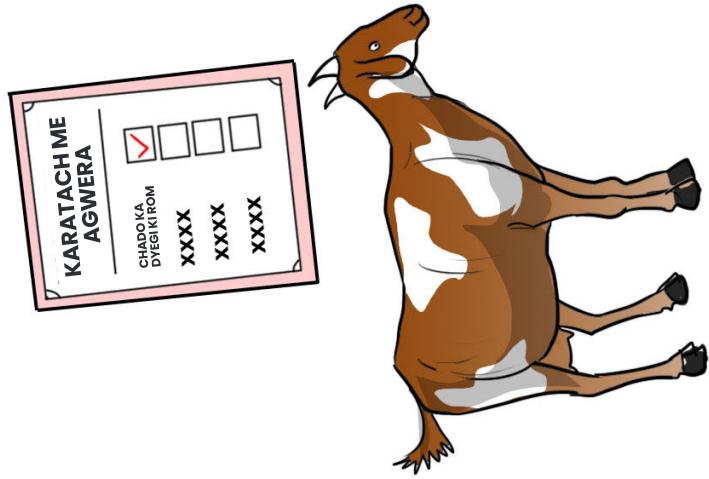
- Yat agwera me juko tuo chado ka dyegi ki rom (PPR vaccine).

## **Ikare/dwe mene ene emaro mio agwera ni?**

- I akina dwe me ario, adek, angwen eka abich.

## **Ki thama ni, leeni me dwethe adi ene myero egwero gi?**

- Dyegi na okatho gini dwethe 6 oko ene myero egwer gi.
- Dyel na egwero oko pi gengo tuo lokio eka lojaa myero kur egwer gi naka ki nge mwaka adek.



### **Ngo na itye ka neno?**

- Etye ka gwero romo.
- Rom na etye ka gwero gi ni mwaka gi papat. tye romo na tidi ki man na dit.

### **Agwera mene ene ithamo ni etye ka mio?**

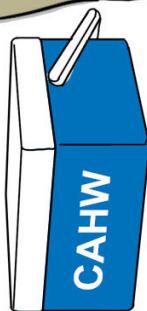
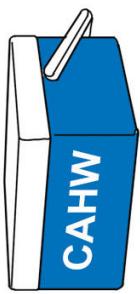
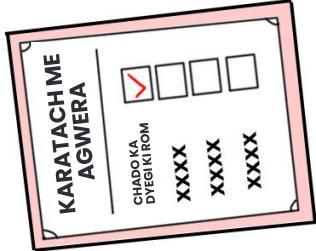
- Yat agwera me juko tuo Chado ka dyegi ki rom (PPR vaccine).

### **Ikare/dwe mene ene emaro mio agwera ni?**

- I akina dwe me ario, adek, angwen eka abich.

### **Ki thama ni, leeni me dwethe adi ene myero egwero gi?**

- Rom na okalo gini dwethe 6 oko myero egwer gi.
- Rom na egwero oko pi gengo tuo lokio eka lojaa myero kur egwer gi naka ki nge mwaka adek.



## Ngo na ityè ka neno?

- Ji na tye gini ka yweo anok/okul.
- Dyegi ki rom tye gini ka chem ki kany na myero ochemo gini ki iye.
- Dyel na tuo etye ka pokò oko ki kom dyegi eka rom na kom gi yot.
- Mon ki chwo tye ka nywako tich me gwoko leeni na rom I kin gi.

## Man nongo nyutho ningò?

- Tye yo na becho me juko tuo chado ka dyegi ki rom (PPR). yo nonu ene; pokò leeni na tuo oko ki kom man na kom gi yot, Pitho leeni ki chem na becho, mio pii me amotha eka gwoko I anok na leng.
- Pire tek thon me nywako kwao leeni wek mon kur otio gini ken gi me gwoko dyegi ki rom.



## Ngo na itye ka neno?

- Ber ka agwera.

## Man nongo nyutho ningó?

- Gwero leeni konyo me gwoko leeni. Agwera konyo me juko tuo na pol chalo weko chak ki kom lee jwik oko, weko lee ba nywol naber onyo mio leeni thoo oko.
- Leeni na egwero gi nongo wel gi ber/tye malo ki chuk eka konyo me chulo chukul, wilochem ine ethino, gyero ot na nyen onyo wilo leeni nokene.
- Nywako ngech ikom gwero leeni ka ache ki ji me kin pacopire tek, rwok mere jo na tye gini ka gwoko leeni (chalo twomo pii onyo omo lum, gwoko lee na tuo, ki jami nokene).
- Ti ka achel ki etuch leeni me kin pacopac CAHW me juko kobere/nyao tuo ikin pacopac.

